



Original

<p>1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) BOZHOU SUNGLIM TRADITIONAL CHINESE MEDICINE CO., LTD. HIGH-TECH DEVELOPMENT ZONE, CHINA CHINESE MEDICINE, BOZHOU CITY, CHINA</p>		Reference No. E217529882770001 (PAGE 1 OF 3) ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate) FORM E Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes																																							
<p>2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) OPC PHARMACEUTICAL JOINT STOCK COMPANY 1017 HONG BANG STR., DIST. 6, HOCHIMINH CITY, VIETNAM</p>		<p>4. For Official Use Verification: origin.customs.gov.cn</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given</p> <p><input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</p> <p>----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party</p>																																							
<p>3. Means of transport and route (as far as known)</p> <p>Departure date NOV. 17, 2021</p> <p>Vessel's name / Aircraft etc. YAN TIAN/108S</p> <p>Port of Discharge HO CHI MINH, VIET NAM</p> <p>FROM LIANYUNGANG, CHINA TO HO CHI MINH, VIET NAM</p>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">5. Item Number</th> <th style="width: 15%;">6. Marks and numbers on packages</th> <th style="width: 30%;">7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)</th> <th style="width: 10%;">8. Origin criteria (see Overleaf Notes)</th> <th style="width: 15%;">9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied</th> <th style="width: 10%;">10. Number, date of Invoices</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">N/M</td> <td>THIRTY (30) BAGS OF RHIZOMA ATRACTYLODIS MACROCEPHALAE HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">1500KG N.W.</td> <td style="text-align: center;">SL21001/VN NOV. 02, 2021</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> <td>ONE HUNDRED AND TWENTY (120) BAGS OF CORTEX EUCOMMIAE HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">6000KG N.W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td>FIFTY (50) BAGS OF RADIX ANGELICAE PUBESCENTIS HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">2500KG N.W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td></td> <td>THIRTEEN (13) BAGS OF FLOS CARTHAMI TINCTORII HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">260KG N.W.</td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> <td>FOUR (4) BAGS OF RADIX SCROPHULARIAE HS CODE: 1211.90</td> <td style="text-align: center;">"WO"</td> <td style="text-align: center;">200KG N.W.</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices	1	N/M	THIRTY (30) BAGS OF RHIZOMA ATRACTYLODIS MACROCEPHALAE HS CODE: 1211.90	"WO"	1500KG N.W.	SL21001/VN NOV. 02, 2021	2		ONE HUNDRED AND TWENTY (120) BAGS OF CORTEX EUCOMMIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	6000KG N.W.		3		FIFTY (50) BAGS OF RADIX ANGELICAE PUBESCENTIS HS CODE: 1211.90	"WO"	2500KG N.W.		4		THIRTEEN (13) BAGS OF FLOS CARTHAMI TINCTORII HS CODE: 1211.90	"WO"	260KG N.W.		5		FOUR (4) BAGS OF RADIX SCROPHULARIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	200KG N.W.	
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices																																				
1	N/M	THIRTY (30) BAGS OF RHIZOMA ATRACTYLODIS MACROCEPHALAE HS CODE: 1211.90	"WO"	1500KG N.W.	SL21001/VN NOV. 02, 2021																																				
2		ONE HUNDRED AND TWENTY (120) BAGS OF CORTEX EUCOMMIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	6000KG N.W.																																					
3		FIFTY (50) BAGS OF RADIX ANGELICAE PUBESCENTIS HS CODE: 1211.90	"WO"	2500KG N.W.																																					
4		THIRTEEN (13) BAGS OF FLOS CARTHAMI TINCTORII HS CODE: 1211.90	"WO"	260KG N.W.																																					
5		FOUR (4) BAGS OF RADIX SCROPHULARIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	200KG N.W.																																					
<p>11. Declaration by the exporter</p> <p>The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in</p> <p style="text-align: center;">CHINA (Country)</p> <p>and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to</p> <p style="text-align: center;">VIET NAM (Importing Country)</p> <p style="text-align: center;">Hefei, China, NOV. 18, 2021</p> <p>Place and date, signature of authorised signatory</p>		<p>12. Certification</p> <p>It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">Hefei, China, NOV. 18, 2021</p> <p>Place and date, signature and stamp of certifying authority</p>																																							
<p>13.</p> <p><input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition</p> <p><input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing</p>																																									


2110143839

Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) <p style="text-align: center;">*****</p>		Reference No. E217529882770001 (PAGE 2 OF 3) <p style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</p> <p style="text-align: center;">FORM E</p> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) <p style="text-align: center;">*****</p>		4. For Official Use Verification: origin. customs. gov. cn <input type="checkbox"/> <u>Preferential Treatment Given</u> <input type="checkbox"/> <u>Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)</u> ----- Signature of Authorised Signatory of the Importing Party			
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		5. Item Number 6. Marks and numbers on packages 7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code) 8. Origin criteria (see Overleaf Notes) 9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied 10. Number, date of Invoices			
6		ONE (1) BAG OF FRUCTUS SCHISANDRAE CHINENSIS HS CODE: 1211.90	"WO"	50KG N.W.	
7		TWENTY (20) BAGS OF RADIX ACHYRANTHIS BIDENTATAE HS CODE: 1211.90	"WO"	1000KG N.W.	
8		TWENTY (20) BAGS OF RADIX GENTIANAE MACROPHYLLAE HS CODE: 1211.90	"WO"	1000KG N.W.	
9		TEN (10) BAGS OF RHIZOMA ATRACTYLODIS HS CODE: 1211.90	"WO"	500KG N.W.	
10		THIRTY (30) BAGS OF RADIX PAEONIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	1500KG N.W.	
11		SIX (6) BAGS OF RADIX SCUTELLARIAE	"WO"	300KG N.W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <p style="text-align: center;">CHINA ----- (Country)</p> <p style="text-align: center;">亳州市盛林药业有限责任公司 HEFEI SHEL TRADITIONAL CHINESE MEDICINE CO., LTD VIET NAM ----- (Importing Country)</p> <p style="text-align: center;">Hefei, China, NOV. 18, 2021</p> Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: right;">[Signature]</p> <p style="text-align: center;">Hefei, China, NOV. 18, 2021</p> Place and date, signature and stamp of certifying authority		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2110143840

Original

1. Products consigned from (Exporter's business name, address, country) <p style="text-align: center;">*****</p>		Reference No. E217529882770001 (PAGE 3 OF 3) <p style="text-align: center;">ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)</p> <p style="text-align: center;">FORM E</p> Issued in <u>THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA</u> (Country) See Overleaf Notes			
2. Products consigned to (Consignee's name, address, country) <p style="text-align: center;">*****</p>		4. For Official Use Verification: origin.customs.gov.cn <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Given <input type="checkbox"/> Preferential Treatment Not Given (Please state reason/s)			
3. Means of transport and route (as far as known) Departure date Vessel's name / Aircraft etc. ***** Port of Discharge		Signature of Authorised Signatory of the Importing Party -----			
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, description of products (including quantity where appropriate and HS number in six digit code)	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	9. Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
12		HS CODE: 1211.90 SIX (6) BAGS OF RADIX SCROPHULARIAE HS CODE: 1211.90	"WO"	300KG N.W.	
13		TEN (10) BAGS OF RADIX ET RHIZOMA ASTERIS HS CODE: 1211.90	"WO"	500KG N.W.	
14		SIXTEEN (16) BAGS OF FOLIUM ERIOBOTRYAE HS CODE: 1211.90	"WO"	800KG N.W.	
15		ONE (1) BAG OF RADIX POLYGALAE HS CODE: 1211.90	"WO"	50KG N.W.	
16		SEVEN (7) BAGS OF SEMEN COICIS HS CODE: 0813.40 *** **	"WO"	420KG N.W.	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the products were produced in <p style="text-align: center;">CHINA (Country)</p> ----- and that they comply with the origin requirements specified for these products in the Rules of Origin for the ACFTA for the products exported to BOZHOU SUNGLIN TRADITIONAL CHINESE MEDICINE CO., LTD VIET NAM ----- (Importing Country) Hefei, China, NOV. 18, 2021 ----- Place and date, signature of authorised signatory			12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. <div style="text-align: right;">  Hefei, China, NOV. 18, 2021 ----- Place and date, signature and stamp of certifying authority </div>		
13. <input type="checkbox"/> Issued Retroactively <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Movement Certificate <input type="checkbox"/> Third Party Invoicing					

2110143841